



HP Photosmart 5510 series



# Sadržaj

<b>1</b>	<b>Pomoć za HP Photosmart 5510 series</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Upoznajte se s uređajem HP Photosmart</b>	
	Dijelovi pisača.....	5
	Značajke upravljačke ploče.....	6
<b>3</b>	<b>Kako?</b> .....	<b>7</b>
<b>4</b>	<b>ispis</b>	
	Ispis fotografija s memorijske kartice.....	9
	Ispis gdje god se nalazite.....	11
	Upravljanje aplikacijama.....	12
	Savjeti za uspješan ispis.....	13
<b>5</b>	<b>Kopiranje i skeniranje</b>	
	Kopiranje teksta ili miješanih dokumenata.....	15
	Skeniranje na računalo ili memorijsku karticu.....	17
	Savjeti za uspješno kopiranje i skeniranje.....	18
<b>6</b>	<b>Rad sa spremnicima s tintom</b>	
	Provjera procijenjene razine tinte.....	19
	Automatsko čišćenje glave pisača.....	19
	Čišćenje mrlja od tinte.....	19
	Zamjena spremnika s tintom.....	20
	Poravnavanje pisača.....	21
	Naručivanje zaliha tinte.....	22
	Informacije o jamstvu za spremnike s tintom.....	22
	Savjeti vezani uz rad sa spremnicima.....	23
<b>7</b>	<b>Povezivost</b>	
	Dodavanje uređaja HP Photosmart na mrežu.....	25
	Promjena s USB veze na bežičnu vezu.....	26
	Povezivanje novog pisača.....	27
	Promjena mrežnih postavki.....	27
	Savjeti za postavljanje i korištenje umreženog pisača.....	27
	Napredni alati za upravljanje pisačem (za umrežene pisače).....	28
<b>8</b>	<b>Rješavanje problema</b>	
	Zatražite dodatnu pomoć.....	29
	Registriranje pisača.....	29
	Uklanjanje zaglavljenog papira.....	29
	Rješavanje problema s ispisom.....	30
	Rješavanje problema s kopiranjem i skeniranjem.....	31
	Rješavanje problema s umrežavanjem.....	31
	HP podrška putem telefona.....	31
<b>9</b>	<b>Tehničke informacije</b>	
	Obavijest.....	37
	Informacije na čipu spremnika s tintom.....	37
	Tehnički podaci.....	38
	Program za zaštitu okoliša.....	38
	Zakonske obavijesti.....	44
	Regulatorne napomene za bežične veze.....	47
	<b>Kazalo</b> .....	<b>49</b>



---

# 1 Pomoć za HP Photosmart 5510 series

Informacije o HP Photosmart potražite ovdje:

- Upoznajte se s uređajem HP Photosmart na stranici 5
- Kako? na stranici 7
- ispis na stranici 9
- Kopiranje i skeniranje na stranici 15
- Rad sa spremnicima s tintom na stranici 19
- Povezivost na stranici 25
- Tehničke informacije na stranici 37
- Rješavanje problema na stranici 29

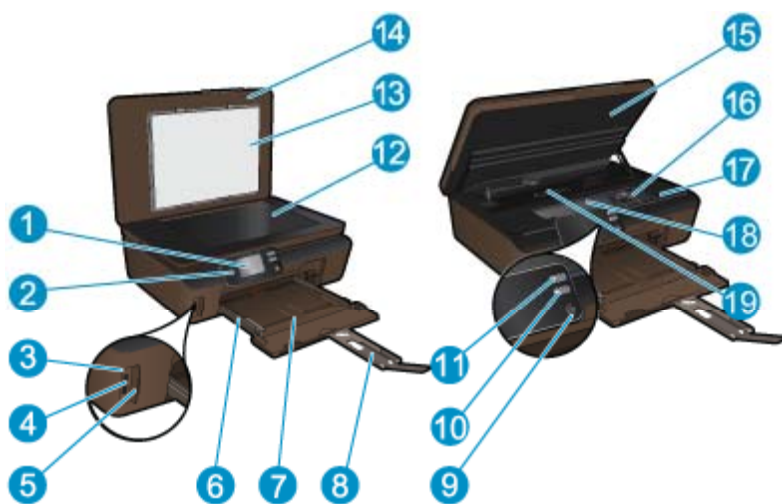


## 2 Upoznajte se s uređajem HP Photosmart

- [Dijelovi pisača](#)
- [Značajke upravljačke ploče](#)

### Dijelovi pisača

- Prednji pogled i pogled odozgo na uređaj HP Photosmart



1	Grafički zaslon u boji (ili samo zaslon)
2	Kontrolna ploča
3	Žaruljica za fotografije
4	Utor za memorijsku karticu
5	Vratašca memorijske kartice
6	Vodilica za širinu papira
7	Ladica za papir
8	Produžetak ladice za papir (ili samo produžetak ladice)
9	Gumb Ukjučivanje
10	Gumb ePrint
11	Gumb za bežično povezivanje
12	Staklo
13	Unutrašnjost poklopca
14	Poklopac
15	Vratašca za pristup spremnicima s tintom
16	Sklop glave pisača
17	Mjesto na kojem se nalazi broj modela
18	Područje za pristup spremniku s tintom
19	Poklopac puta papira

- Stražnji pogled na HP Photosmart

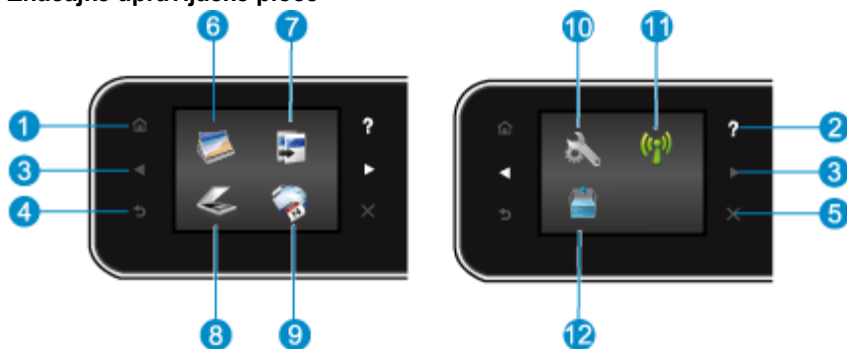


20	Stražnja USB priključnica
21	Priključak za napajanje. Koristite samo kabel za napajanje koji isporučuje HP.

## Značajke upravljačke ploče

Dodirnite tipke za usmjeravanje da biste se kretali između dva početna zaslona.

### Značajke upravljačke ploče



1	<b>Početak:</b> vraća na početni zaslon, zaslon koji je prikazan kada prvi put uključite pisač.
2	<b>pomoć:</b> na početnom zaslonu prikazuje sve teme pomoći. Na drugom zaslonu prikazuje informacije ili animaciju kao pomoć pri trenutnoj operaciji.
3	<b>Tipke za usmjeravanje:</b> omogućuje vam kretanje kroz dva početna zaslona, fotografije i aplikacije
4	<b>Natrag:</b> vraćanje na prethodni zaslon.
5	<b>Odustani:</b> zaustavlja trenutni postupak.
6	<b>Foto:</b> otvara <b>Foto</b> izbornik na kojem možete pregledavati i ispisivati fotografije ili ponovno ispisati ispisanu fotografiju.
7	<b>Kopiranje:</b> otvara izbornik <b>Kopiranje</b> , gdje možete odabrati vrstu kopije ili promijeniti postavke kopiranja.
8	<b>Skeniranje:</b> otvara izbornik <b>Skeniranje</b> , gdje možete odabrati određeno skeniranje dokumenta.
9	<b>Apps:</b> omogućuje brz i jednostavan pristup informacijama s weba, primjerice kuponima, bojankama i slagalicama, te njihov ispis.
10	<b>Postavke:</b> otvara izbornik <b>Postavke</b> u kojem možete mijenjati preference i koristiti alate za izvršavanje funkcija održavanja.
11	<b>Bežična veza:</b> otvara izbornik <b>Postavke bežične veze</b> na kojemu možete vidjeti status bežične veze i promijeniti njezine postavke. Možete ispisati i izvješće testiranja bežične mreže kao pomoć pri dijagnosticiranju problema s mrežnom vezom
12	<b>Tinta:</b> prikazuje procijenjenu razinu tinte za svaki spremnik. Prikazuje simbol upozorenja ako je razina tinte manja od najmanje očekivanj razine tinte.



---

## 3 Kako?

Ovaj odjeljak sadrži veze na najčešće izvršavane zadatke, kao što su upravljanje aplikacijama, skeniranje i stvaranje kopija.

- Umetanje medija na stranici 10
- Zamjena spremnika s tintom na stranici 20
- Upravljanje aplikacijama na stranici 12
- Prvi koraci sa servisom HP ePrint na stranici 12
- Uklanjanje zaglavljelog papira na stranici 29
- Kopiranje teksta ili miješanih dokumenata na stranici 15
- Skeniranje na računalo ili memorijsku karticu na stranici 17
- Rješavanje problema na stranici 29



## 4 ispis



Ispis fotografija s memorijske kartice na stranici 9



Ispis gdje god se nalazite na stranici 11



Upravljanje aplikacijama na stranici 12

### Povezane teme

- Umetanje medija na stranici 10
- Savjeti za uspješan ispis na stranici 13

## Ispis fotografija s memorijske kartice

### Za ispis fotografija s memorijske kartice

1. Umetnite fotopapir u ladicu za papir.
2. Provjerite je li produžetak ladice za papir otvoren.
3. Postavite memorijsku karticu u utor memorijske kartice.



4. Na početnom zaslonu dodirnite **Foto** da biste prikazali **Foto** izbornik.
5. Na **Foto** izborniku dodirnite **Pregled i ispis** da biste prikazali fotografije.
6. Dodirnite fotografiju koji želite ispisati.
7. Dodirnite strelicu prema gore ili dolje da biste naveli broj fotografija za ispis.
8. Dodirnite **Uređivanje** da biste odabrali mogućnosti uređivanja odabranih fotografija. Možete zakretati i obrezivati fotografiju te uključiti ili isključiti **Popravak fotografija**.
9. Dodirnite **U redu** da biste pregledali odabranu fotografiju. Ako želite prilagoditi izgled, vrstu papira, uklanjanje efekta crvenih očiju ili oznaku datuma, dodirnite **Postavke**, a zatim svoj odabir. Sve nove postavke možete spremiiti kao zadane.
10. Dodirnite **Ispis** da biste započeli s ispisom.

### Povezane teme

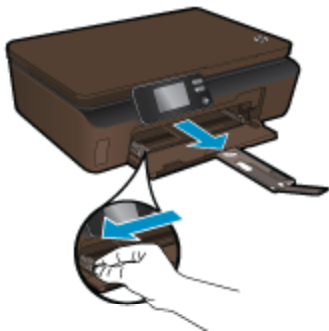
- Umetanje medija na stranici 10
- Savjeti za uspješan ispis na stranici 13

## Umetanje medija

- ▲ Učinite nešto od slijedećeg:

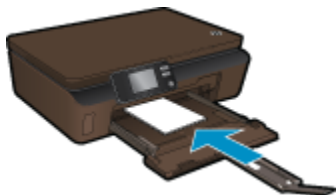
### Umetanje papira male veličine

- Izvučite ladicu za papir, vodilice širine papira povucite prema van i uklonite sve prethodno umetnute medije.




- Umetnite papir.

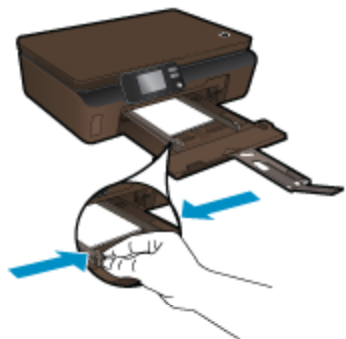
- U ladicu za papir umetnite snop fotopapira kraćim bridom prema naprijed i stranom na koju se ispisuje okrenutom prema dolje.



- Gurajte fotopapir prema naprijed dok se ne zaustavi.

 **Napomena** Ako fotopapir koji koristite ima perforirane rubove, umetnite papir tako da rubovi budu najbliže vama.

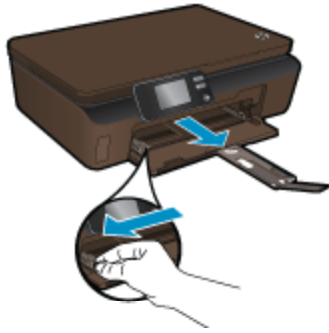
- Vodilice širine papira povucite prema unutra dok ne dodirnu rub papira.



- Zatvorite ladicu za papir i otvorite produžetak ladice za papir.

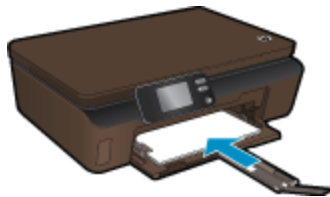
### Umetanje papira pune veličine

- Vodilice širine papira povucite prema van i uklonite sve prethodno umetnute medije.

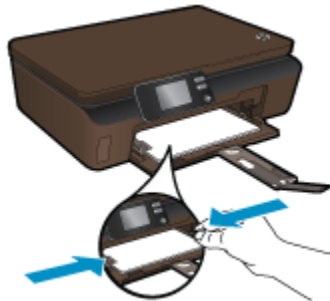


**b. Umetnite papir.**

- U ladicu za papir umetnite snop papira kraćim bridom prema naprijed i stranom na koju se ispisuje okrenutom prema dolje.



- Gurajte papir prema naprijed dok se ne zaustavi.
- Povucite vodilicu širine papira prema unutra dok se ne zaustave uz rubove papira.



- Otvorite produžetak ladice za papir.

## Ispis gdje god se nalazite

HP-ova besplatan servis **ePrint** jednostavan je način ispisa iz e-pošte bilo kada i bilo gdje. Samo s računala ili mobilnog uređaja prosljedite e-poštu na adresu e-pošte pisača i tako ispišite poruku e-pošte i prepoznate privitke.

- Vaš pisač mora imati bežičnu mrežnu vezu s internetom. Nećete moći koristiti **ePrint** putem USB veze s računalom.
- Ispisani privici možda neće izgledati onako kako su izgledali u softverskom programu u kojemu ste ih stvorili, ovisno o korištenim originalnim fontovima i mogućnostima izgleda.
- Uz **ePrint** dobivate besplatna ažuriranja proizvoda. Neka ažuriranja mogu biti preduvjet za omogućivanje određenih funkcija.

**Povezane teme**

- Pisač je zaštićen na stranici 12
- Prvi koraci sa servisom HP ePrint na stranici 12
- Korištenje web-mjesta HP-ova centra ePrintCenter na stranici 12

## Pisač je zaštićen

Da bi spriječio primanje neovlaštene e-pošte, HP vašem pisaču dodjeljuje nasumično odabranu adresu e-pošte i nikada ne objavljuje tu adresu. **ePrint** nudi i vrhunsko filtriranje neželjene pošte te pretvara e-poštu i privitke u oblik samo za ispis da bi umanjio vjerojatnost zaraze virusom ili nekim drugim štetnim sadržajima. No s obzirom na to da **ePrint** ne filtrira poruke e-pošte na temelju sadržaja, on ne može spriječiti ispis uvredljivih materijala ili materijala zaštićenih autorskim pravima.

Na web-mjestu **HP ePrintCenter** potražite dodatne informacije i primjenjive uvjete i odredbe: [www.hp.com/go/ePrintCenter](http://www.hp.com/go/ePrintCenter).

## Prvi koraci sa servisom HP ePrint

Da biste koristili ePrint, provjerite je li pisač povezan s bežičnom mrežom s internetskim pristupom te jesu li web-servisi omogućeni.

**Prvi koraci sa servisom HP ePrint**

1. Uključite bežični prijamnik radi povezivanja s bežičnom mrežom.
  - a. Dodirnite gumb **Bežična veza** na upravljačkoj ploči da biste provjerili status bežične veze. Ako je prikazan status **Povezano**, a prikazani su i detalji kao što su IP adresa i naziv mreže, pisač je bežično povezan s mrežom.
  - b. Ako je prikazan status **Bežič. veza isklj.**, dodirnite **Uključi**, a zatim će pisač pokušati bežično povezati se s mrežom.  
Ako već niste postavili bežičnu mrežnu vezu, slijedite upute na zaslonu.
2. Omogućite web-servise.
  - a. Dodirnite **ePrint** na upravljačkoj ploči da biste provjerili status web-servisa. Ako se prikaže adresa e-pošte servisa ePrint, **Status ePrint-a** prikazuje **Povezano**, a **Značajka ePrint** prikazuje **Uključeno**, web-servisi su omogućeni i spremni za korištenje.
  - b. Ako se prikaže zaslon **Web-servisi**, dodirnite **Da** da biste omogućili web-servise.  
Ako se prikaže zaslon **Pogr. pri povez. s posluž.**, dodirnite **Ponovi** ili **Unes. proxy** da biste konfigurirali postavke web-proxyja.
3. Dodirnite **ePrint** na kontrolnoj ploči. Na zaslonu **Sažetak web-servisa** pronađite adresu e-pošte pisača.
4. sastavite i pošaljite s računala ili mobilnog uređaja na adresu e-pošte pisača s bilo kojeg mjesta u svakom trenutku. Ispisat će se i poruka e-pošte i prepoznati privici.

## Korištenje web-mjesta HP-ova centra ePrintCenter

Koristite besplatno HP-ovo web-mjesto ePrintCenter i postavite jaču sigurnost za **ePrint** te odredite adrese e-pošte kojima je dopušteno slanje e-pošte na vaš pisač. Možete nabaviti i Ažuriranja proizvoda, više **Apps** i ostale besplatne servise.

Na web-mjestu **HP ePrintCenter** potražite dodatne informacije i primjenjive uvjete i odredbe: [www.hp.com/go/ePrintCenter](http://www.hp.com/go/ePrintCenter).

## Upravljanje aplikacijama

Ispisujte stranice s weba bez korištenja računala tako da postavite **Apps**, besplatan HP-ov servis. Možete ispisivati stranice za bojanje, kalendare, slagalice, recepte, zemljovide i još mnogo više, ovisno o aplikacijama dostupnim u vašoj državi/regiji.

Dodirnite ikonu **Dobijte više** na zaslonu **Apps** da biste se povezali s internetom i dodali više. Da biste koristili aplikacije morate imati omogućene web-servise.

## Upravljanje aplikacijama

1. Dodavanje aplikacija.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite **Apps**, a zatim ikonu **Dobijte više**.
  - b. Dodirnite ikonu aplikacije koju želite dodati.
  - c. Da biste potvrdili, dodirnite **Dodaj**.
2. Uklanjanja aplikacije.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite **Apps**, a zatim ikonu **Dobijte više**.
  - b. Dodirnite jednu ili više ikona aplikacija da biste odabrali aplikacije koje želite ukloniti.
  - c. Da biste potvrdili, dodirnite **Da**.

Na web-mjestu **HP ePrintCenter** potražite dodatne informacije i primjenjive uvjete i odredbe: [www.hp.com/go/ePrintCenter](http://www.hp.com/go/ePrintCenter).

# Savjeti za uspješan ispis

Da biste uspješno ispisivali dokumente, koristite sljedeće savjete.

## Savjeti za ispis iz računala

Ako želite ispisati dokumente, fotografije ili omotnice iz računala, kliknite sljedeće veze. One će vas usmjeriti na mrežne upute prikladne za operacijski sustav koji koristite.

- Saznajte kako ispisati dokumente iz računala. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije](#).
- Saznajte kako ispisati fotografije spremljene na računalu. Informirajte se o razlučivosti ispisa te omogućivanju maksimalne razlučivosti u tpi. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije](#).
- Saznajte kako ispisati omotnice iz računala. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije](#).

## Savjeti za korištenje tinte i papira

- Koristite izvorne HP-ove spremnike s tintom. Izvorni HP-ovi spremnici s tintom dizajnirani su i testirani za HP-ove pisače da bi omogućili trajno postizanje sjajnih rezultata.
- Provjerite ima li u spremnicima s tintom dovoljno tinte. Da biste provjerili procijenjene razine tinte, na početnom zaslonu dodirnite ikonu **Tinta**.
- Da biste dobili više savjeta o radu sa spremnicima, pogledajte [Savjeti vezani uz rad sa spremnicima na stranici 23](#).
- Umetnite snop papira, a ne samo jednu stranicu. Koristite čiste i ravne listove papira iste veličine. Odjednom smijete umetati samo jednu vrstu papira.
- Prilagodite vodilice za širinu papira u ladicu za papir tako da dobro prijanjaju uz papir. Vodilice za širinu papira ne smiju savijati papir u ulaznoj ladicu.
- Postavite kvalitetu ispisa i veličinu papira u skladu s vrstom i veličinom papira umetnutog u ladicu za papir.
- Dodatne informacije o uklanjanju zaglavljelog papira potražite u odjeljku [Uklanjanje zaglavljelog papira na stranici 29](#).

## Savjeti za ispis aplikacija i korištenje servisa ePrint

- Informirajte se o načinu pokazivanja fotografija na internetu i naručivanju ispisa. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije](#).
- Saznajte više o aplikacijama za jednostavan ispis recepata, kupona i drugog sadržaja s weba. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije](#).
- Doznajte kako ispisivati s bilo kojeg mjesta slanjem e-pošte i privitaka na pisač. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije](#).
- Ako ste omogućili **Automatsko isključivanje**, trebali biste onemogućiti **Automatsko isključivanje** za korištenje servisa ePrint. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Automatsko isključivanje na stranici 44](#).





## 5 Kopiranje i skeniranje

- [Kopiranje teksta ili miješanih dokumenata](#)
- [Skeniranje na računalo ili memorijsku karticu](#)
- [Savjeti za uspješno kopiranje i skeniranje](#)

### Kopiranje teksta ili miješanih dokumenata

- ▲ Učinite nešto od sljedećeg:

#### Izrada crno-bijele kopije

- Umetnite papir.
  - U ladicu za papir umetnite papir pune veličine.



- Provjerite je li produžetak ladice za papir otvoren.
- Umetnite izvorni dokument.
  - Podignite poklopac na proizvodu.

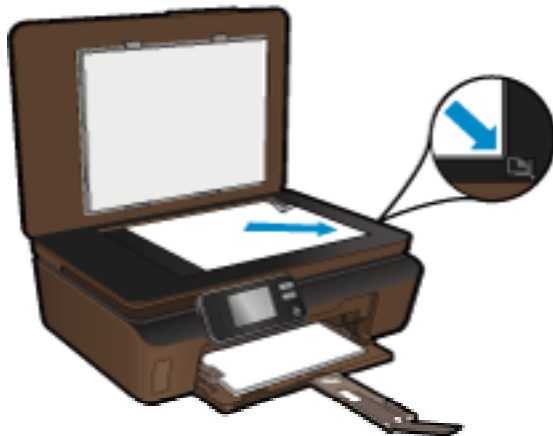


---

 **Naputak** Da biste kopirali debele originale, poput knjiga, možete ukloniti poklopac.

---

- Postavite original sa stranicom za ispis okrenutom prema dolje na prednji desni kut stakla.



- Zatvorite poklopac.
- c. Navedite broj kopija i postavke.
  - Na početnom zaslonu dodirnite **Kopiranje**, a zatim dodirnite **Crno-bijelo**.
  - Dodirnite **Postavke** da biste naveli veličinu papira, vrstu papira, kvalitetu i ostale postavke.
  - Da bi promijenili broj kopija dodirnite tipke za usmjerenje.
- d. Pokrenite kopiranje.
  - Dodirnite **Start**.

#### Izrada kopije u boji


- a. Umetnite papir.
  - U ladicu za papir umetnite papir pune veličine.



- Proverite je li produžetak ladice za papir otvoren.
- b. Umetnite izvorni dokument.
  - Podignite poklopac na proizvodu.




---

 **Naputak** Da biste kopirali debele originale, poput knjiga, možete ukloniti poklopac.

---

- Postavite original sa stranicom za ispis okrenutom prema dolje na prednji desni kut stakla.



- Zatvorite poklopac.
- c. Odaberite **Kopiranje**.
  - Na početnom zaslonu dodirnite **Kopiranje**, a zatim dodirnite **U boji**.
  - Dodirnite **Postavke** da biste naveli veličinu papira, vrstu papira, kvalitetu i ostale postavke.
  - Da bi promijenili broj kopija dodirnite tipke za usmjeravanje.
- d. Pokrenite kopiranje.
  - Dodirnite **Start**.

#### Povezane teme

- [Savjeti za uspješno kopiranje i skeniranje na stranici 18](#)


## Skeniranje na računalo ili memorijsku karticu

Skeniranje na računalo možete pokrenuti sa zaslona pisača ili iz softvera pisača na računalu. Pokretanje skeniranja sa zaslona pisača je brzo. Pokretanje skeniranja iz softvera nudi vam više mogućnosti.

Prije pokretanja skeniranja na računalo sa zaslona pisača, provjerite je li pisač povezan s računalom putem bežične mreže ili putem USB kabela.

Ako je pisač povezan s računalom putem USB kabela, skeniranje možete odmah pokrenuti sa zaslona pisača.

Ako je pisač povezan s računalom sa sustavom Windows u bežičnoj mreži, najprije morate omogućiti bežično skeniranje u softveru. Na izborniku **Start** na računalu kliknite **Svi programi**, a zatim kliknite **HP**. U odjeljku **HP Photosmart 5510 series**, kliknite **HP Photosmart 5510 series**, zatim **Radnje skenera** te **Upravljanje skeniranjem na računalo**.

 **Napomena** Ako mogućnost **Skeniranje na računalo** postavite da bude uvijek aktivna, nećete morati omogućivati bežično skeniranja sljedeći put kada pokrenete skeniranje sa zaslona pisača.

### Skeniranje na računalo ili memorijsku karticu sa zaslona pisača

1. Umetnite izvorni dokument.
  - a. Podignite poklopac na proizvodu.



- b. Postavite original sa stranicom za ispis okrenutom prema dolje na prednji desni kut stakla.



- c. Zatvorite poklopac.
2. Da biste skenirali na memorijsku karticu, umetnite je u utor za memorijsku karticu. Ako želite skenirati na računalo, provjerite je li pisač povezan s računalom putem bežične mreže ili USB kabela.
3. Pokrenite skeniranje.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite **Skeniranje**.
  - b. Odaberite određite dodirivanjem mogućnosti **Računalo** ili **Memorijska kartica**.  
Da biste skenirali na računalo, odaberite računalo, a zatim vrstu skeniranja. Ako vaše računalo nije navedeno, dodirnite **Nije navedeno** da biste doznali više.

**Povezane teme**

- [Savjeti za uspješno kopiranje i skeniranje na stranici 18](#)

## Savjeti za uspješno kopiranje i skeniranje

Koristite sljedeće savjete da biste uspješno kopirali i skenirali:


- Redovito čistite staklo i stražnju stranu poklopca. Sve što se nalazi na staklu skener prepoznaje kao dio slike.
- Postavite original sa stranom za ispis okrenutom prema dolje na prednji desni kut stakla.
- Da biste kopirali ili skenirali knjigu ili druge debele originale, uklonite poklopac.
- Da biste napravili veliku kopiju malog originala, skenirajte original na računalo, promijenite veličinu slike u softveru za skeniranje, a zatim ispišite kopiju uvećane slike.
- Ako želite prilagoditi veličinu skeniranja, vrstu izlaza, razlučivost skeniranja ili vrstu datoteke, skeniranje pokrenite iz softvera pisača.
- Da biste izbjegli pogrešno skeniran tekst ili tekst koji nije skeniran, u softveru postavite odgovarajuću svjetlinu.

# 6 Rad sa spremnicima s tintom

- [Provjera procijenjene razine tinte](#)
- [Automatsko čišćenje glave pisača](#)
- [Čišćenje mrlja od tinte](#)
- [Zamjena spremnika s tintom](#)
- [Poravnavanje pisača](#)
- [Naručivanje zaliha tinte](#)
- [Informacije o jamstvu za spremnike s tintom](#)
- [Savjeti vezani uz rad sa spremnicima](#)

## Provjera procijenjene razine tinte

Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Tinta** da biste prikazali procijenjene razine tinte.

 **Napomena 1** Ako ste instalirali ponovno napunjen ili prerađen spremnik s tintom ili spremnik koji je bio korišten u drugom uređaju, pokazivač razine tinte možda će biti netočan ili nedostupan.

**Napomena 2** Upozorenja i pokazatelji razine tinte pružaju procjene samo u svrhu planiranja. Pobrinite se da imate spreman rezervni spremnik za ispis kada se na zaslonu pojavi poruka o niskoj razini tinte da biste izbjegli kašnjenja s ispisom. Spremnik s tintom ne morate zamijeniti sve dok kvaliteta ispisa ne postane neprihvatljiva.

**Napomena 3** Tinta iz spremnika s tintom koristi se u postupku ispisa na nekoliko različitih načina, uključujući početni postupak, kojim se uređaj i spremnici s tintom pripremaju za ispis i servisiranje glave pisača što ispisne mlaznice održava čistim uz glatki protok tinte. Osim toga, izvjesna količina tinte ostaje u spremniku nakon što je iskorišten. Više informacija potražite na adresi [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

### Povezane teme

- [Naručivanje zaliha tinte na stranici 22](#)
- [Savjeti vezani uz rad sa spremnicima na stranici 23](#)

## Automatsko čišćenje glave pisača

Ako kvaliteta ispisa nije prihvatljiva, a razlog tome nisu niske razine tinte ili tinta drugog proizvođača, pokušajte očistite glave pisača sa zaslona pisača. Potrebno je umetnuti papir pune veličine, a stranica s informacijama će se ispisati na drugom kraju.

### Čišćenje glave pisača sa zaslona pisača

1. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje. Dodirnite ikonu **Postavljanje**, a zatim **Alati**.
2. Na izborniku **Alati** dodirnite prema dolje okrenutu strelicu da biste se pomicali kroz mogućnosti, a zatim dodirnite **Čišćenje glave pisača**.

### Povezane teme

- [Naručivanje zaliha tinte na stranici 22](#)
- [Savjeti vezani uz rad sa spremnicima na stranici 23](#)

## Čišćenje mrlja od tinte

Ako se na ispisanim materijalima pojavljuju mrlje od tinte, pokušajte ih očistiti sa zaslona pisača. Ovaj proces traje nekoliko minuta. Potrebno je umetnuti papir pune veličine koji će se tijekom čišćenja pomicati naprijed-natrag. Tijekom tog procesa mehanički su zvukovi uobičajeni.

**Čišćenje mrlja od tinte sa zaslona pisača**

1. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje. Dodirnite ikonu **Postavljanje**, a zatim **Alati**.
2. Na izborniku **Alati** dodirnite prema dolje okrenutu strelicu da biste se pomicali kroz mogućnosti, a zatim dodirnite **Oč. mr. od tin..**

**Povezane teme**

- [Naručivanje zaliha tinte na stranici 22](#)
- [Savjeti vezani uz rad sa spremnicima na stranici 23](#)

## Zamjena spremnika s tintom

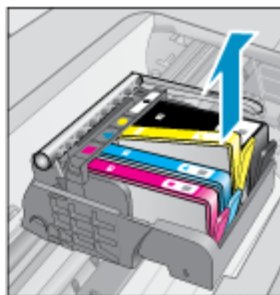
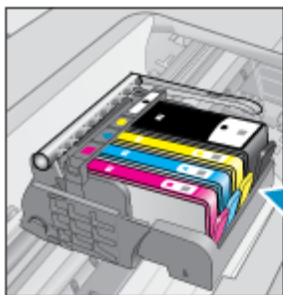
**Da biste zamijenili spremnik s tintom**

1. Provjerite je li napajanje uključeno.
2. Uklonite spremnik s tintom.
  - a. Otvorite vratašca za pristup spremniku s tintom.

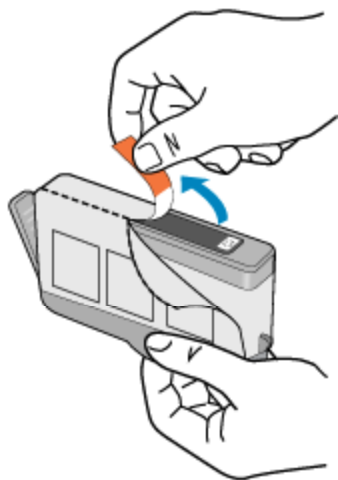


Pričekajte neka se nosač spremnika pomakne do naljepnice tinte u sredini uređaja.

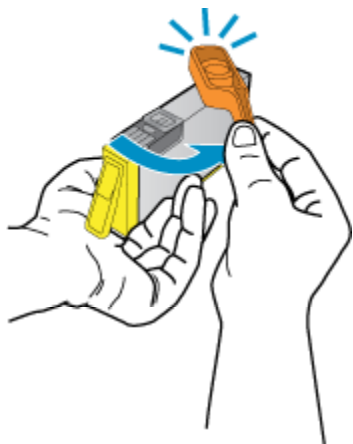
- b. Pritisnite jezičac na spremniku pa ga uklonite iz utora.



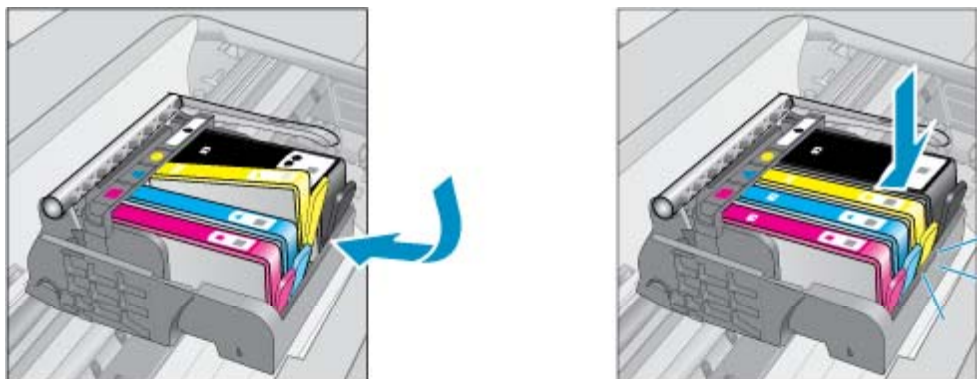
3. Umetnite novi spremnik s tintom.
  - a. Uklonite spremnik iz omota.



- b. Okrenite narančasti poklopac da biste ga skinuli. Možda ćete morati snažno okrenuti poklopac da biste ga skinuli.



- c. Uskladite ikone u bojama, a zatim gurnite spremnik u utor dok ne sjedne na mjesto.



- d. Zatvorite vratašca za pristup spremniku s tintom.



#### Povezane teme

- [Naručivanje zaliha tinte na stranici 22](#)
- [Savjeti vezani uz rad sa spremnicima na stranici 23](#)

## Poravnavanje pisača

Nakon umetanja novih spremnika s tintom, poravnajte pisač da biste ostvarivali najbolju kvalitetu ispisa. Pisač možete poravnati sa zaslona pisača ili iz softvera pisača.

**Poravnavanje pisača sa zaslona pisača**

1. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje. Dodirnite ikonu **Postavljanje**, a zatim **Alati**.
2. Na izborniku **Alati** dodirnite prema dolje okrenutu strelicu da biste se pomicali kroz mogućnosti, a zatim dodirnite **Poravnaj pisač**.
3. Pratite upute na zaslonu.

**Poravnavanje pisača iz softvera pisača**

Učinite nešto od navedenog ovisno o operacijskom sustavu koji koristite.

1. Sustav Windows:
  - a. Na izborniku **Start** na računalu kliknite **Svi programi**, a zatim **HP**.
  - b. Kliknite mapu **HP Photosmart 5510 series**, a zatim **HP Photosmart 5510 series**.
  - c. Dvokliknite **Preference pisača**, a zatim dvokliknite **Zadaci održavanja**.
  - d. Kliknite karticu **Usluge uređaja**, a zatim gumb **Poravnanje spr. tinte**.
2. Sustav Mac:
  - ▲ Otvorite **HP Utility**, kliknite **Align** (Poravnaj), a zatim ponovno **Align** (Poravnaj).

**Povezane teme**


- [Naručivanje zaliha tinte na stranici 22](#)
- [Savjeti vezani uz rad sa spremnicima na stranici 23](#)

## Naručivanje zaliha tinte

Da biste doznali točan broj modela za zamjenske spremnike, otvorite vratašca za pristup spremnicima pisača i pogledajte naljepnicu.



Na porukama upozorenja o tinti također se nalaze informacije o spremniku i veze za kupovinu putem interneta. Osim toga, informacije o spremniku s tintom i naručivanju putem interneta možete pronaći na web-mjestu [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies).

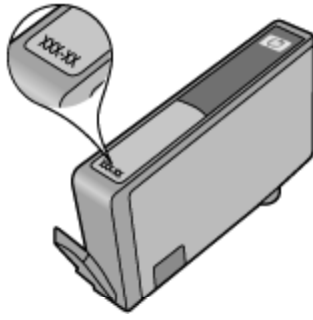
 **Napomena** Kupnja spremnika putem interneta nije podržana za sve države/regije. Ako nije podržana za vašu državu/regiju, informacije o kupnji spremnika zatražite od svog lokalnog HP-ova prodavača.

## Informacije o jamstvu za spremnike s tintom

HP jamstvo za spremnike s tintom je primjenjivo ako se proizvod koristi u za njega određenom HP uređaju za ispis. Ovo jamstvo ne pokriva proizvode HP tinte koji su ponovo punjeni, prerađeni, preuređivani, pogrešno korišteni ili modificirani.

Proizvod je pod jamstvom tijekom jamstvenog razdoblja do datuma isteka jamstva i dok se ne potroši HP-ova tinta. Datum isteka jamstva u obliku GGGG/MM nalazi se na proizvodu, kao što se prikazuje na slici:





Kopiju HP-ove Izjave o ograničenom jamstvu potražite u tiskanoj dokumentaciji isporučenoj uz uređaj.

## Savjeti vezani uz rad sa spremnicima

Pri radu sa spremnicima imajte u vidu sljedeće savjete:

- Koristite odgovarajuće spremnike za svoj pisač. Popis kompatibilnih spremnika potražite u tiskanoj dokumentaciji isporučenoj uz pisač.
- Spremnike umetnite u odgovarajuće utore. Uskladite boju i ikonu na svakom spremniku s tintom s bojom i ikonom svakog utora. Provjerite jesu li svi spremnici s tintom čvrsto utaknuti.
- Nakon umetanja novih spremnika s tintom, poravnajte pisač da biste ostvarivali najbolju kvalitetu ispisa. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Poravnavanje pisača na stranici 21](#).
- Provjerite je li glava pisača čista. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Automatsko čišćenje glave pisača na stranici 19](#).
- Kada primite poruku upozorenja o niskoj razini tinte, razmislite o nabavi zamjenskih spremnika da biste izbjegli moguće zastoje pri ispisivanju. Spremnike s tintom ne morate mijenjati dok kvaliteta ispisa ne postane neprihvatljiva. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Zamjena spremnika s tintom na stranici 20](#).
- Ako primite poruku o pogreški zaglavljenog nosača, pokušajte riješiti zaglavljenje nosača. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Uklanjanje zaglavljenja nosača na stranici 30](#).



# 7 Povezivost

- [Dodavanje uređaja HP Photosmart na mrežu](#)
- [Promjena s USB veze na bežičnu vezu](#)
- [Povezivanje novog pisača](#)
- [Promjena mrežnih postavki](#)
- [Savjeti za postavljanje i korištenje umreženog pisača](#)
- [Napredni alati za upravljanje pisačem \(za umrežene pisače\)](#)


## Dodavanje uređaja HP Photosmart na mrežu

- WiFi Protected Setup (WPS) na stranici 25
- Bežična s usmjerivačem (infrastrukturna mreža) na stranici 26

### WiFi Protected Setup (WPS)

Da biste HP Photosmart povezali s bežičnom mrežom postupkom WiFi Protected Setup (WPS), potrebno je vam sljedeće:

- Bežična mreža 802.11b/g/n s bežičnim usmjerivačem s WPS-om ili pristupnom točkom.

 **Napomena** 802.11n će podržavati samo 2,4 GHz.

- Stolno ili prijenosno računalo s podrškom za bežično umrežavanje ili mrežnom karticom (NIC). Računalo mora biti povezano na bežičnu mrežu na koju namjeravate instalirati HP Photosmart.


#### Povezivanje uređaja HP Photosmart postupkom WiFi Protected Setup (WPS)

- ▲ Učinite nešto od sljedećeg:

##### Korištenje metode Push Button Configuration (PBC)

- Odaberite metodu postavljanja. Provjerite podržava li vaš bežični usmjerivač s WPS-om metodu PBC.
  - Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Bežična mreža**.
  - Dodirnite **WiFi Protected Setup**.
  - Dodirnite **Postavljanje metode Push Button**.
- Postavite bežičnu vezu.
  - Uključite bežični prijamnik ako je isključen.
  - Dodirnite **Početak**.
  - Pritisnite i držite gumb na usmjerivaču s WPS-om ili drugom uređaju za umrežavanje da biste aktivirali WPS.




 **Napomena** Uređaj uključuje vremenski brojač na oko dvije minute unutar kojih je potrebno pritisnuti odgovarajući gumb na uređaju za umrežavanje.

- Dodirnite **U redu**.
- c. Instalirajte softver.

**Korištenje PIN metode**

- a. Odaberite metodu postavljanja. Provjerite podržava li vaš bežični usmjerivač s WPS-om metodu PIN.
  - Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Bežična mreža**.
  - Dodirnite **WiFi Protected Setup**.
  - Dodirnite **PIN Setup**.
- b. Postavite bežičnu vezu.
  - Dodirnite **Početak**.
  - Uključite bežični prijamnik ako je isključen.

---

 **Napomena** Uređaj uključuje vremenski brojač približno pet minuta tijekom kojih je na uređaju za umrežavanje potrebno unijeti PIN.

---

- Dodirnite **U redu**.
- c. Instalirajte softver.

**Povezane teme**


- [Savjeti za postavljanje i korištenje umreženog pisača na stranici 27](#)

## Bežična s usmjerivačem (infrastrukturna mreža)

Da biste HP Photosmart povezali na integriranu bežičnu mrežu WLAN 802.11 potrebno je sljedeće:

- Bežična mreža 802.11b/g/n s bežičnim usmjerivačem ili pristupnom točkom.

---

 **Napomena** 802.11n će podržavati samo 2,4 GHz.

---

- Stolno ili prijenosno računalo s podrškom za bežično umrežavanje ili mrežnom karticom (NIC). Računalo mora biti povezano na bežičnu mrežu na koju namjeravate instalirati HP Photosmart.
- Širokopolasni pristup Internetu (preporučeno), npr. kabel ili DSL.  
Ako HP Photosmart spojite na bežičnu mrežu koja ima pristup Internetu, HP preporučuje korištenje bežičnog usmjerivača (pristupna točka ili bazna stanica) koji koristi protokol za dinamičko konfiguriranje računala (DHCP).
- Naziv mreže (SSID).
- WEP ključ ili WPA lozinka (po potrebi).

**Povezivanje proizvoda pomoću Wireless Setup Wizarda (čarobnjaka za postavljanje bežične veze)**

1. Zapišite naziv mreže (SSID) i WEP ključ ili WPA lozinku.
2. Pokrenite čarobnjak za bežično postavljanje.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Bežična mreža**.
  - b. Dodirnite **Čarobnjak za bežičnu vezu**.
3. Povežite se s bežičnom mrežom.
  - ▲ Odaberite mrežu na popisu otkrivenih mreža.
4. Slijedite naputke.
5. Instalirajte softver.


**Povezane teme**

- [Savjeti za postavljanje i korištenje umreženog pisača na stranici 27](#)

## Promjena s USB veze na bežičnu vezu

Ako najprije postavite pisač i instalirate softver putem USB kabela uz izravno povezivanje pisača s računalom, možete jednostavno prebaciti na bežičnu mrežnu vezu. Potrebna vam je bežična mreža 802.11b/g/n koja sadrži bežični usmjerivač ili pristupnu točku.

---

 **Napomena** 802.11n će podržavati samo 2,4 GHz.

---

## Promjena s USB veze na bežičnu vezu

Ovisno o operacijskom sustavu, učinite nešto od sljedećeg.

1. Sustav Windows:
  - a. Na izborniku **Start** na računalu kliknite **Svi programi**, a zatim kliknite **HP**.
  - b. Kliknite **HP Photosmart 5510 series**, zatim **Postavljanje pisača i odabir softvera** te **Prebacivanje pisača s USB veze na bežičnu**.
  - c. Pratite upute na zaslonu.
2. Sustav Mac:
  - a. Na početnom zaslonu pisača dodirnite desnu tipku za usmjeravanje.
  - b. Dodirnite ikonu **Bežična veza** te **Čarobnjak za postavljanje bežične veze**.
  - c. Da biste povezali pisač, slijedite upute na zaslonu.
  - d. Koristite **HP Setup Assistant** (HP-ov pomoćnik za postavljanje) u mapi Applications/Hewlett-Packard/Device Utilities da biste promijenili softversku vezu s pisačem u bežičnu.

## Povezivanje novog pisača

### Povezivanje novog pisača iz softvera pisača

Ako niste dovršili povezivanje pisača s računalom, morate povezati ga iz softvera pisača. Ako želite povezati neki drugi pisač istog modela s računalom, ne morate ponovno instalirati softver pisača. Ovisno o operacijskom sustavu, učinite nešto od sljedećeg:

1. Sustav Windows:
  - a. Na izborniku **Start** na računalu kliknite **Svi programi**, a zatim kliknite **HP**.
  - b. Kliknite **HP Photosmart 5510 series**, zatim **Veze pisača i softver** te **Povezivanje novog pisača**.
  - c. Pratite upute na zaslonu.
2. Sustav Mac:
  - a. Na početnom zaslonu pisača dodirnite desnu tipku za usmjeravanje.
  - b. Dodirnite ikonu **Bežična veza** te **Čarobnjak za postavljanje bežične veze**.
  - c. Da biste povezali pisač, slijedite upute na zaslonu.
  - d. Koristite **HP Setup Assistant** (HP-ov pomoćnik za postavljanje) u mapi Applications/Hewlett-Packard/Device Utilities da biste promijenili softversku vezu s pisačem u bežičnu.

## Promjena mrežnih postavki

Ako želite promijeniti postavke bežične veze koje ste prethodno konfigurirali u mrežu, morate na zaslonu pisača pokrenuti čarobnjak za postavljanje bežične veze.

### Pokretanje čarobnjaka za postavljanje bežične veze radi promjene mrežnih postavki

1. Na početnom zaslonu pisača dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Bežična mreža**.
2. Na izborniku bežične veze dodirnite **Čarobnjak za postavljanje bežične veze**.
3. Slijedite upute na zaslonu da biste promijenili mrežne postavke.

## Savjeti za postavljanje i korištenje umreženog pisača


Pri postavljanju i korištenju umreženog pisača imajte u vidu sljedeće savjete:

- Pri postavljanju bežičnog umreženog pisača provjerite je li bežični usmjerivač uključen. Pisač će potražiti bežične usmjerivače, a zatim će na zaslonu prikazati nazive otkrivenih mreža.
- Da biste provjerili bežičnu vezu, dodirnite gumb **Bežična veza** na upravljačkoj ploči. Ako se prikazuje **Bežična je veza isklj.**, dodirnite **Uključi**.
- Ako je računalo povezano s virtualnom privatnom mrežom (VPN-om), morate prekinuti vezu s VPN-om da biste mogli pristupiti drugim uređajima na mreži, uključujući pisač.

- Saznajte više o konfiguraciji mreže i pisača za bežični ispis. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Doznajte kako pronaći mrežne sigurnosne postavke. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Saznajte više o uslužnom programu za mrežnu dijagnostiku (samo u sustavu Windows) i drugim savjetima za otklanjanje poteškoća. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Doznajte kako se prebaciti s USB-a na bežičnu vezu. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Promjena s USB veze na bežičnu vezu na stranici 26.](#)
- Doznajte kako raditi s vatrozidima i protuvirusnim programima tijekom postavljanja pisača. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

## Napredni alati za upravljanje pisačem (za umrežene pisače)


Kada je pisač povezan s mrežom, pomoću ugrađenog web-poslužitelja možete pregledati informacije o statusu, promijeniti postavke i upravljati njime pomoću računala.

 **Napomena** Da biste pogledali ili promijenili neke postavke, možda će vam biti potrebna lozinka.

Ugrađeni web-poslužitelj možete otvoriti i koristiti bez povezivanja s internetom. No neke značajke neće biti dostupne.

- [Otvaranje ugrađenog web-poslužitelja](#)
- [O kolačićima](#)

### Otvaranje ugrađenog web-poslužitelja

 **Napomena** Pisač mora biti povezan s mrežom i mora imati IP adresu. IP adresu pisača možete pronaći ako dodirnete gumb **Bežična mreža** na upravljačkoj ploči ili ako ispišete stranicu konfiguracije mreže.


U podržani web-preglednik na računalu upišite IP adresu ili naziv glavnog računala dodijeljene pisaču.

Ako je, na primjer, IP adresa 192.168.0.12, u web-preglednik (kao što je Internet Explorer) upišite sljedeću adresu: `http://192.168.0.12`.

### O kolačićima

Ugrađeni web-poslužitelj (EWS) prilikom pregledavanja na vaš tvrdi disk postavlja vrlo male tekstualne datoteke (kolačiće). Te datoteke omogućuju ugrađenom web-poslužitelju da prepozna vaše računalo pri sljedećem posjetu. Primjerice, ako ste konfigurirali jezik ugrađenog web-poslužitelja, kolačić pomaže u pamćenju odabranog jezika tako da se pri sljedećem pristupu ugrađenom web-poslužitelju stranice prikazuju na tom jeziku. Iako se neki kolačići brišu nakon svake sesije (poput kolačića u kojem je spremljen odabrani jezik), oni drugi (poput kolačića u kojem su spremljene preference specifične za korisnika) spremaju se na računalo dok ih ručno ne očistite.

Svoj preglednik možete konfigurirati da prihvaća sve kolačiće ili pak da vas upozori za svaki ponuđeni kolačić, čime vam omogućuje da sami odlučite koje kolačiće želite prihvatiti ili odbiti. Preglednik možete koristiti i za uklanjanje neželjenih kolačića.

 **Napomena** Ovisno o pisaču, ako onemogućite kolačiće, mogli biste onemogućiti i jednu ili više sljedećih značajki:

- početak na mjestu gdje ste zatvorili aplikaciju (posebno korisno prilikom korištenja čarobnjaka za postavljanje).
- pamćenje postavki jezika za preglednik EWS-a.
- prilagodba početne stranice EWS-a.

Informacije o načinu mijenjanja postavki privatnosti i kolačića te načinu pregleda i brisanja kolačića potražite u dokumentaciji dostupnoj u vašem web-pregledniku.

# 8 Rješavanje problema

- [Zatražite dodatnu pomoć](#)
- [Registriranje pisača](#)
- [Uklanjanje zaglavljene papira](#)
- [Rješavanje problema s ispisom](#)
- [Rješavanje problema s kopiranjem i skeniranjem](#)
- [Rješavanje problema s umrežavanjem](#)
- [HP podrška putem telefona](#)

## Zatražite dodatnu pomoć

Dodatne informacije i pomoć za HP Photosmart potražite tako da unesete ključnu riječ u polje **Search** (Traži) u gornjem lijevom kutu preglednika pomoći. Pojavit će se naslovi povezanih tema – i lokalnih i onih na internetu.



[Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

## Registriranje pisača

Ako odvojite samo nekoliko minuta da biste registrirali pisač, možete uživati u bržoj usluzi, učinkovitijoj podršci te upozorenjima vezanima uz podršku za uređaj. Ako niste registrirali pisač tijekom instalacije softvera, registrirajte se sada na adresi <http://www.register.hp.com>.

## Uklanjanje zaglavljene papira

### Uklanjanje zaglavljene papira

1. Otvorite vratašca za pristup spremniku s tintom.



2. Otvorite poklopac puta papira.



3. Uklonite zaglavljene papir.
4. Zatvorite poklopac puta papira.



5. Zatvorite vratašca za pristup spremniku s tintom.




6. Pokušajte ponovo ispisivati.

Ako pomoću gore navedenih rješenja ne riješite problem, [kliknite ovdje da biste dobili dodatna rješenja za otklanjanje poteškoća putem interneta](#).

## Uklanjanje zaglavljenja nosača

Uklonite bilo kakve predmete, kao što je papir, koji blokiraju put nosača spremnika.

 **Napomena** Nemojte koristiti bilo kakav alat ili druge uređaje kako biste uklonili zaglavljene papir. Uvijek pažljivo uklanjajte zaglavljene papir iz unutrašnjosti pisača.

Da biste na zaslonu pisača vidjeli pomoć, na početnom zaslonu dodirnite **Pomoć**. Dodirnite tipku za usmjeravanje da biste se pomicali kroz teme pomoći, zatim dodirnite **Otklanjanje poteškoća i podrška**, a potom **Uklanjanje zaglavljenja spremnika**.



[Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

## Rješavanje problema s ispisom

Provjerite je li pisač uključen te ima li papira u ladici za papir. Ako i dalje ne možete ispisivati, HP vam nudi uslužni program za dijagnostiku ispisa (samo u sustavu Windows) koji može pomoći pri rješavanju mnogih uobičajenih problema vezanih uz nemogućnost ispisa. Na izborniku **Start** na računalu kliknite **Svi programi**, a zatim kliknite **HP**. U odjeljku **HP Photosmart 5510 series**, kliknite **HP Photosmart 5510 series**, zatim dvokliknite **Radnje ispisa**, a potom dvokliknite **HP-ov uslužni program za dijagnostiku ispisa**.





[Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

Ako kvaliteta ispisa nije prihvatljiva, pokušajte učinite sljedeće da biste unaprijedili kvalitetu ispisa:

- Koristite stanje pisača i izvješće o kvaliteti ispisa da biste dijagnosticirali probleme s pisačem i kvalitetom ispisa. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim **Postavljanje te Alati**. Dodirnite prema dolje okrenutu strelicu da biste se pomicali kroz mogućnosti te dodirnite **Izvješće stanja pisača ili Izvješće kvalitete ispisa**. [Kliknite ovdje da biste na internetu potražili dodatne informacije.](#)
- Ako se na ispisanim materijalima prikazuju pogrešno poravnate boje ili linije, pokušajte poravnati pisač. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Poravnavanje pisača na stranici 21](#).
- Ako se na ispisanim materijalima pojavljuju mrlje od tinte, pokušajte ih očistiti sa zaslona pisača. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Čišćenje mrlja od tinte na stranici 19](#).

## Rješavanje problema s kopiranjem i skeniranjem

HP nudi uslužni program za dijagnostiku skeniranja (samo u sustavu Windows) koji može pojednostavniti rješavanje mnogih uobičajenih problema vezanih uz nemogućnost skeniranja. Na izborniku **Start** na računalu kliknite **Svi programi**, a zatim kliknite **HP**. U odjeljku **HP Photosmart 5510 series**, kliknite **HP Photosmart 5510 series**, zatim dvokliknite **Radnje skeniranja**, a potom dvokliknite **HP-ov uslužni program za dijagnostiku skeniranja**.

Saznajte više o rješavanju problema s ispisom. [Kliknite ovdje da biste na internetu potražili dodatne informacije.](#)

Saznajte kako riješiti probleme s ispisom. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

## Rješavanje problema s umrežavanjem

Provjerite konfiguraciju mreže ili ispišite izvješće testiranja bežične mreže kao pomoć pri dijagnosticiranju problema s mrežnom vezom.

### Provjera konfiguracije mreže ili ispis izvješća testiranja bežične mreže

1. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Bežična mreža**.
2. Na izborniku **Postavke bežične veze** koristite prema dolje okrenutu strelicu da biste se pomicali kroz mogućnosti te dodirnite **Prikaži konfiguraciju mreže ili Ispiši izv. testa bež. mreže**.

Kliknite veze u nastavku da biste pronašli dodatne internetske informacije rješavanju problema s umrežavanjem.

- Saznajte više o bežičnom ispisu. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Doznajte kako pronaći mrežne sigurnosne postavke. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Saznajte više o uslužnom programu za mrežnu dijagnostiku (samo u sustavu Windows) i drugim savjetima za otklanjanje poteškoća. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Doznajte kako raditi s vatrozidima i protuvirusnim programima tijekom postavljanja pisača. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

## HP podrška putem telefona

Mogućnosti i dostupnost telefonske podrške razlikuju se prema proizvodu, državu/regiju i jeziku.

Ovaj odjeljak sadrži sljedeće teme:

- [Razdoblje telefonske podrške](#)
- [Upućivanje poziva](#)
- [Nakon razdoblja telefonske podrške](#)

## Razdoblje telefonske podrške

Jedna godina telefonske podrške dostupna je u Sjevernoj Americi, na Aziji Pacifiku i u Latinskoj Americi (uključujući Meksiko). Podatke o trajanju telefonske podrške za Europu, Bliski Istok i Afriku potražite na web-stranici [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Troškovi telefonskog razgovora obračunavaju se prema cjeniku vaše telefonske kompanije.

## Upućivanje poziva

Nazovite HP podršku dok ste ispred računala i proizvoda. Budite spremni za davanje sljedećih informacija:

- Naziv proizvoda (HP Photosmart 5510 series)
- Serijski broj (nalazi se na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda)
- Poruke koje se pojavljuju kad se pojavio problem
- Odgovore na sljedeća pitanja:
  - Je li se ta situacija već događala?
  - Možete li je ponoviti?
  - Jeste li dodavali novi hardver ili softver u vrijeme kada se problem pojavio?
  - Je li se još nešto događalo prije ove situacije (poput oluje, premještanja proizvoda, itd.)?

Popis telefonskih brojeva za pružanje podrške potražite na stranici [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Nakon razdoblja telefonske podrške

Nakon isteka razdoblja telefonske podrške, HP-ova se pomoć dodatno plaća. Pomoć može biti dostupna i na HP-ovoj web-stranici za mrežnu podršku: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Za više informacija o mogućnostima podrške obratite se HP zastupniku ili nazovite telefonski broj podrške za svoju državu/regiju.

## Dodatne opcije jamstva

Raspoloživi su dopunski servisni nacrti za HP Photosmart po dodatnoj cijeni. Za informacije u vezi s planovima za dopunske usluge, idite na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), odaberite državu/regiju i jezik i zatim istražite područje usluga i jamstva.

## Nadogradnja spremnika

Ako nadogradnja spremnika nije uspješno izvršena, neka pisač pokuša prepoznati spremnik za nadogradnju.

### Prepoznavanje spremnika za nadogradnju:

1. Uklonite spremnik za nadogradnju.
2. U nosač umetnite originalni spremnik.
3. Zatvorite vratašca za pristup spremniku i pričekajte neka se nosač prestane kretati.
4. Uklonite originalni spremnik i zamijenite ga spremnikom za nadogradnju.
5. Zatvorite vratašca za pristup spremniku i pričekajte neka se nosač prestane kretati.

Ako se poruka s obavijesti o problemu s nadogradnjom spremnika i dalje pojavljuje, obratite se HP-ovu timu za podršku i zatražite pomoć.



[Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

## Priprema pisača

Ako niste zadovoljni kvalitetom ispisa, pokušajte očistiti spremnike s upravljačke ploče. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Automatsko čišćenje glave pisača na stranici 19](#).

Da biste održavali spremnike, koristite značajku pisača Automatsko isključivanje za upravljanje korištenjem napajanja pisača. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Automatsko isključivanje na stranici 44](#).

## Provjera vratašca za pristup spremniku

Vratašca za pristup spremniku moraju biti zatvorena za ispis.



[Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

## Kvar glave za ispis

Glava za ispis ovog uređaja je pokvarena. Obratite se HP-ovu timu za podršku i zatražite pomoć.



[Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

## Kvar pisača

Ako ste već isključili pisač, a zatim ga uključili, ali problem i dalje postoji, obratite se HP-ovu timu za pomoć.



[Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

## Problem sa spremnikom s tintom

### Rješavanje problema sa spremnikom s tintom

1. Pokušajte ukloniti i ponovno umetnuti spremnike. Provjerite jesu li spremnici s tintom umetnuti u odgovarajuće utore.
2. Ako ponovno umetanje spremnika ne riješi problem, pokušajte očistiti kontakte spremnika.

### Čišćenje kontakata spremnika

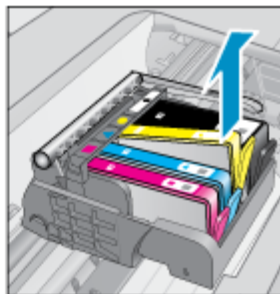
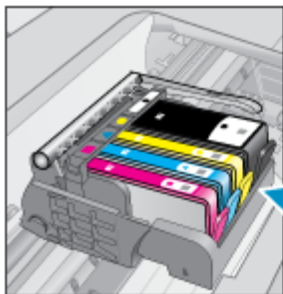
△ **Opreznost** Postupak čišćenja traje samo nekoliko minuta. Što prije provjerite jesu li spremnici s tintom ponovno umetnuti. Ne preporučuje se ostavljati spremnike s tintom izvan uređaja dulje od 30 minuta. To bi moglo uzrokovati oštećenje glave za ispis i spremnika.

- a. Provjerite je li napajanje uključeno.
- b. Otvorite vratašca za pristup spremniku s tintom.



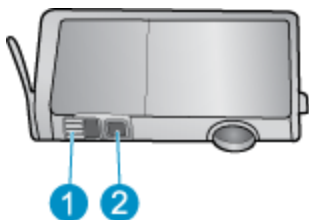
Pričekajte neka se nosač spremnika pomakne do naljepnice tinte u sredini uređaja.

- c. Pritisnite jezičac na spremniku kao što je navedeno u poruci o pogreški, a zatim ga uklonite iz utora.



- d. Primite spremnik s tintom za lijevu i desnu stranu i okrenite njegovu donju stranu prema gore, a zatim pronađite električne kontakte na njemu.

Električni kontakti su četiri bakrena kvadratića ili kvadratića od metala boje zlata na donjoj strani spremnika s tintom.

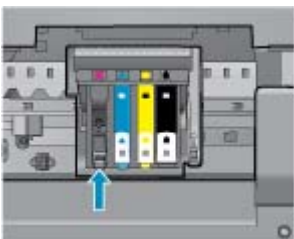


1	Prozor za tintu
2	Električni kontakti

- e. Obrišite samo kontakte suhim štapićem za uši ili krpicom koja ne ostavlja dlačice.

△ **Opreznost** Dodirujte samo kontakte. Nemojte zamrljati tintu ili ostaviti prljavštinu po drugim dijelovima spremnika.

- f. U unutrašnjoj strani uređaja locirajte kontakte glave pisača. Kontakti su četiri bakrene nožice ili nožice od metala boje zlata smještene tako da dodiruju kontakte na spremniku s tintom.



- g. Obrišite kontakte suhim štapićem za uši ili krpicom koja ne ostavlja dlačice.
  - h. Ponovo umetnite spremnik s tintom.
  - i. Zatvorite vratašca za pristup i provjerite je li poruka o pogreški nestala.
  - j. Ako još uvijek primete poruku pogreške, isključite i ponovno uključite uređaj.
3. Ako problem i dalje nije riješen, pokušajte zamijeniti spremnike. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Zamjena spremnika s tintom na stranici 20](#).



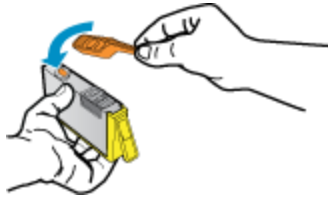
[Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

## SETUP spremnici

Kada prvi put postavite pisač, morate umetnuti spremnike dobivene u paketu s pisačem. Ti su spremnici označeni kao SETUP i kalibriraju vaš pisač prije prvog ispisnog zadatka. Neuspješno umetanje SETUP spremnika tijekom prvog postavljanja uređaja uzrokuje pogrešku.

Ako ste umetnuli uobičajene spremnike, uklonite ih i umetnite SETUP spremnika da biste dovršili postavljanje pisača. Po dovršetku postavljanja pisača, pisač može koristiti uobičajene spremnike.

⚠ **Upozorenje** Morate zamijeniti narančaste kapice na uobičajenim spremnicima koje ste uklonili ili će se brzo osušiti. Nešto će tinte ispariti, no manje nego ako spremnike ostavite otvorene. Ako je potrebno, možete koristiti narančaste kapice sa SETUP spremnika.



Ako se poruka o pogreški i dalje pojavljuje, obratite se HP-ovu timu za podršku i zatražite pomoć.



[Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

## Starije generacije spremnika

Morat ćete koristiti noviju verziju tog spremnika. Da biste identificirali noviju verziju spremnika, na pakiranju spremnika potražite datum isteka jamstva.



Ako je s desne strane datuma oznaka 'v1', spremnik je ažurirana novija verzija. Ako je to spremnik starije generacije, obratite se HP-ovu timu za podršku i zatražite pomoć ili zamjenu.



[Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)



## 9 Tehničke informacije

U ovom odjeljku nalaze se tehničke specifikacije i međunarodne zakonske informacije za uređaj HP Photosmart. Za dodatne tehničke podatke pogledajte tiskanu dokumentaciju koju ste dobili uz HP Photosmart.

Ovaj odjeljak sadrži sljedeće teme:

- [Obavijest](#)
- [Informacije na čipu spremnika s tintom](#)
- [Tehnički podaci](#)
- [Program za zaštitu okoliša](#)
- [Zakonske obavijesti](#)
- [Regulatorne napomene za bežične veze](#)

### Obavijest

#### Obavijesti tvrtke Hewlett-Packard Company

Informacije prikazane u ovom dokumentu predmet su promjena bez prethodne najave.

Sva prava pridržana. Reproduciranje, prilagođavanje ili prevođenje ovog materijala je zabranjeno bez prethodne pisane ovlasti tvrtke Hewlett-Packard, osim ako to nije dopušteno autorskim pravima. Jedino jamstvo koje vrijedi za HP proizvode i usluge je prikazano u izvaji o izričitoj jamstvu koja protivi takve proizvode i usluge. Niti jedna izjava iz ovog dokumenta ne smije predstavljati dopunsko jamstvo. HP nije odgovoran za moguće tehničke ili uredničke greške u ovom dokumentu.

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP i Windows Vista su registrirani zaštitni znaci tvrtke Microsoft Corporation.

Windows 7 je registrirani zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili drugim državama.

Intel i Pentium su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci tvrtke Intel Corporation ili njenih podružnica u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.

Adobe® je zaštitni znak tvrtke Adobe Systems Incorporated.

### Informacije na čipu spremnika s tintom

HP-ovi spremnici s tintom koji se koriste s ovim proizvodom sadrže memorijski čip koji pridonosi radu proizvoda. Osim toga, ovaj memorijski čip sadrži ograničeni skup informacija o korištenju proizvoda, koje mogu obuhvaćati sljedeće: datum prve instalacije spremnika s tintom, datum posljednje upotrebe spremnika, broj stranica ispisanih pomoću spremnika, pokrivenost stranica, korištene načine ispisa, eventualne pogreške i model proizvoda. Ti podaci pomažu HP-u da dizajnira buduće proizvode u skladu s potrebama korisnika.

Podaci prikupljeni s memorijskog čipa spremnika ne sadrže podatke pomoću kojih je moguće identificirati kupca ili korisnika spremnika ili proizvoda.

HP prikuplja uzorak memorijskih čipova iz spremnika vraćenih u sklopu HP-ovog programa besplatnog povrata i recikliranja (Partneri programa HP Planet: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)).

Memorijski čipovi iz tog uzorka čitaju se i proučavaju radi poboljšavanja budućih HP-ovih proizvoda. HP-ovi partneri koji pomažu pri recikliranju također mogu imati pristup tim podacima.

Svaka treća strana koja posjeduje spremnik može imati pristup anonimnim podacima na memorijskom čipu. Ako ne želite dopustiti pristup tim podacima, možete onesposobiti čip. Međutim, nakon što onesposobite memorijski čip, ne možete koristiti spremnik u HP-ovom proizvodu.


Ako ste zabrinuti radi pružanja tih anonimnih podataka, možete ih učiniti nepristupačnima tako da isključite sposobnost memorijskog čipa da prikuplja podatke o korištenju proizvoda.

#### Da biste onemogućili funkciju podataka o korištenju

1. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjerenje, a zatim ikonu **Postavljanje**.



2. Dodirnite **Preferences** (Svojstva).
3. Dodirnite **Podaci čipa spremnika**, a zatim **U redu**.

 **Napomena 1** Da biste ponovno omogućili funkciju podataka o korištenju, vratite tvorničke postavke.

**Napomena 2** Možete i dalje koristiti spremnik u HP-ovom proizvodu ako isključite mogućnost memorijskog čipa da prikuplja podatke o korištenju proizvoda.

## Tehnički podaci

Tehnički podaci za HP Photosmart su priloženi u ovom odjeljku. Cjelokupne specifikacije proizvoda potražite na popisu podataka o uređaju u [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Sustavni zahtjevi

Zahtjevi softvera i sustava se nalaze u datoteci Readme.

Za informacije o budućim izdanjima operativnih sustava i podrške posjetite online HP podršku na web-mjestu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Specifikacije okoline

- Preporučeni raspon radne temperature: 15 °C do 32 °C (59 °F do 90 °F)
- Dozvoljeni raspon radne temperature: 5 °C do 40 °C (41 °F do 104 °F)
- Vлага: 20% do 80% RH, bez kondenziranja (preporučeno), 25 °C maksimalna temperatura kondenzacije
- Raspon temperature u stanju mirovanja (u skladištu): -40 °C do 60 °C (-40 °F do 140 °F)
- U blizini snažnih elektromagnetskih polja ispis preko uređaja HP Photosmart može biti blago iskrivljen
- HP preporučuje korištenje USB kabela dugačkih 3 m ili kraćih da bi se smanjile smetnje zbog potencijalno jakih elektromagnetskih polja

### Odrednice ispisa

- Brzine ispisa ovise o složenosti dokumenta
- Ispis u panoramskoj veličini
- Metoda: kapljični termalni inkjet ispis
- Jezik: PCL3 GUI

### Odrednice skeniranja

- Uključen uređivač slika
- Razlučivost: do 1200 x 2400 ppi optički; 19 200 ppi poboljšano (softverski)  
Za više informacija o ppi rezoluciji, pogledajte softver skenera.
- Boja: 48-bitna boja, 8-bitni sivi tonovi (256 nijansi sive boje)
- Maksimalna veličina skeniranja sa stakla: 21,6 x 29,7 cm

### Odrednice kopiranja

- Digitalna obrada slike
- Najveći broj kopija razlikuje se ovisno o modelu
- Brzine kopiranja ovise o modelu i složenosti dokumenta
- Najveće povećanje kopije u rasponu od 200-400% (ovisno o modelu)
- Najveće smanjenje kopije u rasponu od 25-50% (ovisno o modelu)

### Vijek spremnika s tintom

Dodatne informacije o procijenjenom vijeku trajanja spremnika s tintom potražite na web-mjestu [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies).

### Rezolucija ispisa

Za pronalaženje rezolucije pisača pogledajte softver pisača.

## Program za zaštitu okoliša

Cilj tvrtke Hewlett-Packard je proizvodnja kvalitetnih proizvoda na način koji čuva okoliš. Dizajn prikladan recikliranju je primijenjen i na ovaj proizvod. Broj korištenih materijala sveden je na minimum uz prikladnu funkcionalnost i pouzdanost. Različiti materijali su tako uporabljeni da se mogu lako razdvojiti. Spajanje i druge



vrste veza se lako nalaze, lako im se pristupa i lako se uklanjaju običnim alatom. Važni dijelovi su tako dizajnirani da im se lako pristupa za lako skidanje i popravak.

Dodatne informacije potražite na web mjestu HP-ova programa za zaštitu okoliša na adresi:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html).

Ovaj odjeljak sadrži sljedeće teme:

- [Ekološki savjeti](#)
- [Upotreba papira](#)
- [Plastika](#)
- [Tablice s podacima o sigurnosti materijala](#)
- [Recikliranje](#)
- [HP program recikliranja potrošnog materijala za inkjet](#)
- [Potrošnja električne energije](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Kemijske tvari](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Attention California users](#)
- [EU battery directive](#)
- [Postavljanje načina rada uz uštedu energije](#)
- [Automatsko isključivanje](#)
- [Način mirovanja](#)

## Ekološki savjeti

HP nastoji pomoći klijentima pri smanjivanju štetnog utjecaja na okoliš. U nastavku su ekološki savjeti koji će vam pomoći da se usredotočite na procjenu i smanjenje štetnog utjecaja koji bi mogao imati ispisni postupak koji ste odabrali. Osim određenih značajki uređaja, na web-mjestu HP Eco Solutions potražite dodatne informacije o HP-ovim inicijativama za zaštitu okoliša.

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/)

### Ekološke značajke vašeg proizvoda

- **Informacije o uštedi energije:** da biste utvrdili status usklađenosti proizvoda sa standardom ENERGY STAR®, pogledajte odjeljak [Potrošnja električne energije na stranici 40](#).
- **Reciklirani materijali:** Dodatne informacije o recikliranju HP-ovih proizvoda potražite na adresi: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Upotreba papira

Ovaj proizvod je prikladan za uporabu papira recikliranog po DIN 19309 i EN 12281:2002.

## Plastika

Plastični dijelovi teži od 25 grama označeni su u skladu s međunarodnim standardima koji olakšavaju prepoznavanje plastike radi recikliranja nakon isteka radnog vijeka proizvoda.

## Tablice s podacima o sigurnosti materijala

Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS) moguće je dobiti na HP web mjestu:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

## Recikliranje

HP nudi veliki broj programa povrata i recikliranja proizvoda u puno država/regija i partnera, uz jedan od najvećih centara elektronskog recikliranja u svijetu. HP čuva sredstva ponovnom prodajom nekih od njegovih najpopularnijih proizvoda. Za informacije o recikliranju HP proizvoda posjetite:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## HP program recikliranja potrošnog materijala za inkjet

HP je predan zaštiti okoliša. Program za recikliranje pribora za uređaje HP Inkjet dostupan je u mnogim državama/regijama i omogućuje besplatno recikliranje spremnika s tintom. Za više informacija pogledajte web-stranicu:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Potrošnja električne energije

Oprema za ispis i stvaranje slika tvrtke Hewlett-Packard s logotipom ENERGY STAR® zadovoljava specifikacije standarda ENERGY STAR za opremu za stvaranje slika Američke agencije za zaštitu okoliša. Na proizvodima koji zadovoljavaju specifikacije standarda ENERGY STAR nalazi se sljedeća oznaka:



Dodatne informacije o modelu proizvoda za obradu slika koji odgovara ENERGY STAR standardu navedene su na adresi: [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

# Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union

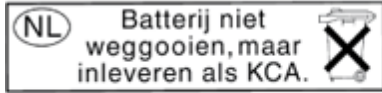


English	<p><b>Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union</b>          This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.</p>
Francia	<p><b>Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne</b>          La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.</p>
Czech	<p><b>Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU</b>          Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.</p>
Italiano	<p><b>Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea</b>          Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.</p>
Español	<p><b>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea</b>          Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede deschar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, sí debe eliminarse este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.</p>
Česky	<p><b>Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU</b>          Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovědné za to, že vysloužilé zařízení bude předáno k likvidaci do stanovených sběrných míst určených k recyklaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samostatným sběrem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysloužilé zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.</p>
Dansk	<p><b>Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU</b>          Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på det/best beregnede indsamlingssted med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvesen eller den foretning, hvor du købte produktet.</p>
Nederlands	<p><b>Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie</b>          Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentebestuur, de lokale renovatiedienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.</p>
Eesti	<p><b>Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus</b>          Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on vältida tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskotta. Utiliseeritava seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikul omavalitsusel, olmejäätmete utiliseerimispunktist või kauplusest, kust te seadme ostsite.</p>
Suomi	<p><b>Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella</b>          Tämä tuoteesta tai sen pakkauksessa oleva merkki osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektronikkalaiteromun keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierritys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierritys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrityspolkuista paikallisilta viranomaisilta, jätteenjyöiltä tai tuotteen jälleenmyyjältä.</p>
Dáilyd	<p><b>Απορριψη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση</b>          Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση άχρηστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.</p>
Magyar	<p><b>A hulladékhanyagok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban</b>          Ez a szimbólum, amely a termék vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülték hulladékhanyagait eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronikus hulladékhanyagok és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékhanyagok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal az is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történjen. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékhanyagokat, forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatokhoz vagy a termék forgalmazójához.</p>
Latvian	<p><b>Ļietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāsniecībās</b>          Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst iznest kopā ar pārējām mājāsniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanos no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tīktu veikta nederīgā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atsevišķa pārstrāde. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un atsevišķa pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādā atsevišķā pārstrādē, kas sargā cilvēku veselību un apkārtni vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atnest ierīci pārstrādei vai nogādāt nederīgo ierīci, lūdz, sazināties ar vietējo pašvaldību, mājāsniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurš iegādājāties šo ierīci.</p>
Ukrainian	<p><b>Європейське об'єднання виробників і приватні користувачі</b>          Цей символ на продукті або на його упаковці означає, що цей виріб не можна викинути разом з іншими побутовими відходами. Натомість ви маєте обов'язок віддати це знаряддя на збірному місці, куди за безпечує рецикліація електричних і електронних пристроїв. Сепарований збір а рецикліація знаряддя утенію на відпад поміже чинити природні джерела а забезпечі такі спосіб рецикліації, який буде чинити людське здоров'я а життєві просторів. Далше інформація а сепарованом збері а рецикліації зискате на містовом обочном ураді, во фирме забезпечуючій збер влішого комуніального відпаду алибо в предп'яні, кде сте продукт купілі.</p>
Polish	<p><b>Użytkownicy sprzętu w krajach Unii Europejskiej</b>          Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiedzialnych władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.</p>
Portuguese	<p><b>Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia</b>          Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.</p>
Slovenian	<p><b>Postup poruzovalcev v krajinskih Evropske unije pri vyhadzovanju zariadenia v domácom pouzivaní do odpadu</b>          Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhadzovaný s inými komunálnymi odpadmi. Namiesto toho máte povinnos odvzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia uťeného na odpad pomöhe chráni prírodné zdroje a zabezpečí taký spôsob recyklácie, ktorý bude chraňit ľudské zdravie a životné prostredie. Dalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii ziskate na miestnom obocnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predp'ani, kde ste produkt kúpili.</p>
Sveitsch	<p><b>Ravnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije</b>          Ta znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvenimi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recyklacijo odpadne elektrone in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlaganju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.</p>
Svenska	<p><b>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privat användare i EU</b>          Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsaffall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstation för hantering av el- och elektronikutrust. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.</p>

## Kemijske tvari

HP je kupcima obvezan pružiti podatke o kemijskim tvarima u svojim proizvodima u skladu s propisima kao što je REACH (*Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća EZ-a br. 1907/2006*). Izvješće s kemijskim podacima o ovom proizvodu moguće je pronaći na web-mjestu: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-mangane-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

## Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

## Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

## EU battery directive



English	<b>European Union Battery Directive</b> This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
French	<b>Directive sur les batteries de l'Union Européenne</b> Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
Dutch	<b>Batterie-Richtlijn der Europäischen Union</b> Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
Italian	<b>Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori</b> Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Spanish	<b>Directiva sobre baterías de la Unión Europea</b> Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.
Czech	<b>Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi</b> Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jákýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Danish	<b>EU's batteridirektiv</b> Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtids- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udsifting af det foretages af en uddannet servicetekniker.
Netherlands	<b>Richtlijn batterijen voor de Europese Unie</b> Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Eesti	<b>Europa Liidu aku direktiiv</b> Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaajaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Slovenian	<b>Evropskega unioinonin paristodirektiv</b> Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävän laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.
Greek	<b>Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες</b> Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακριβείας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.
Hungary	<b>Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája</b> A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.
Lithuanian	<b>Eiropas Savienības Bateriju direktīva</b> Produktam ir baterija, ko izmanto reālā laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.
Polish	<b>Europejs Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva</b> Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.
Slovak	<b>Dyrektyva Unii Európskejkej w sprawie baterii i akumulatorów</b> Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przejąd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.
Portuguese	<b>Directiva sobre baterias da União Europeia</b> Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.
Romanian	<b>Smernicia Európskej unie pre zaobchádzanie s batériami</b> Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodin reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.
Slovenian	<b>EU's batteridirektiv</b> Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räkna produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.
Serbian	<b>Директива за батерији на Европeйскии сьюз</b> Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжия през целия живот на продукта. Сервизът или замяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.
Bulgarian	<b>Directiva Uniiuniei Europeene referitoare la baterii</b> Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.

## Postavljanje načina rada uz uštedu energije

Kad uređaj HP Photosmart isključite, on se po zadanim postavkama prebacuje u način rada uz uštedu energije. To ovaj uređaj čini energetski učinkovitijim, ali to znači i da je vrijeme potrebno za uključenje uređaja duže od očekivanog. Osim toga, kada je uređaj HP Photosmart prebačen u način uštede energije, možda neće moći dovršiti neke automatizirane zadatke održavanja. Ako na zaslonu često vidite poruke o pogrešci sata u realnom vremenu ili želite skratiti vrijeme pokretanja, način uštede energije možete i isključiti.



**Napomena** Ova značajka je zadana postavka.

**Postavljanje vremena načina rada uz uštedu energije ili isključivanje**

1. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Postavke**.



2. Dodirnite **Željena svojstva**.
3. Dodirnite strelicu dolje da biste se kretali kroz mogućnosti, a zatim dodirnite **Energy Save Mode (Način rada za uštedu energije)**.
4. Dodirnite **Nakon 5 minuta** ili **Isključeno**.

**Automatsko isključivanje**


Automatsko isključivanje automatski je omogućeno po zadanim postavkama kada uključite pisač. Kada je Automatsko isključivanje omogućeno, pisač će se automatski isključiti nakon dva sata neaktivnosti radi smanjenja trošenja energije. Automatsko isključivanje se automatski onemogućuje kada pisač uspostavi bežičnu ili Ethernet vezu (ako je podržana). Postavku Automatsko isključivanje možete promijeniti putem upravljačke ploče. Kada promijenite postavku, pisač će koristiti postavku koju odaberete. **Automatsko će isključivanje potpuno isključiti pisač, stoga morate koristiti gumb za napajanje da biste ga ponovno uključili.**

**Omogućivanje ili onemogućivanje značajke Automatsko isključivanje**

1. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Postavke**.



2. Dodirnite **Željena svojstva**.
3. Dodirnite prema dolje okrenutu strelicu da biste se kretali kroz mogućnosti, a zatim dodirnite **Postavke autom. isklj.**
4. Dodirnite **Omogućeno** ili **Onemogućeno**.

 **Naputak** Ako ispisujete putem bežične ili Ethernet veze putem mreže, Automatsko isključivanje treba biti isključeno da se ispisni zadaci ne bi izgubili. Čak i kada je Automatsko isključivanje onemogućeno, pisač prelazi u način mirovanja nakon pet minuta neaktivnosti radi smanjenja potrošnje energije

**Način mirovanja**

- Potrošnja energije smanjena je u načinu mirovanja.
- Nakon početnog postavljanja pisača, pisač će preći u način mirovanja nakon pet minuta neaktivnosti.
- Vrijeme do prelaska u način mirovanja nije moguće promijeniti.

**Zakonske obavijesti**

Uređaj HP Photosmart udovoljava zahtjevima regulatornih agencija u vašoj državi/regiji.

Ovaj odjeljak sadrži sljedeće teme:

- [Identifikacijski broj modela prema propisima](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Regulatorna napomena Europske Zajednice](#)

**Identifikacijski broj modela prema propisima**

Za potrebe regulatorne identifikacije vašem je proizvodu dodijeljen regulatorni broj modela. Regulatorni broj modela za vaš uređaj jest SNPRH-1001. Taj se broj razlikuje od tržišnog naziva (**Multifunkcionalni pisač HP Photosmart 5510 e-All-in-One** itd.) ili brojeva proizvoda (CQ176A itd.).

## FCC statement

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Notice to users in Korea

B 급 기기  
(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Regulatorna napomena Europske Zajednice

Proizvodi s oznakom CE u skladu su sa sljedećim direktivama Europske Unije:

- Direktiva o niskom naponu 2006/95/EC
- Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2004/108/EC
- Direktiva o ekološkom dizajnu 2009/125/EC, gdje je primjenjivo



Usklađenost s normom CE ovog uređaja važeća je ako se uređaj napaja putem odgovarajućeg HP-ova prilagodnika za izmjenični napon s oznakom CE.

Ako uređaj ima telekomunikacijske mogućnosti, on zadovoljava i osnovne preduvjete sljedeće direktive EU:

- direktiva R&TTE 1999/5/EC

Usklađenost s tim direktivama podrazumijeva sukladnost s važećim usklađenim europskim standardima (europskim normama) navedenima u deklaraciji o sukladnosti za EU koju je izdao HP za ovaj proizvod ili liniju proizvoda i koja je dostupna (samo na engleskom) u pratećoj dokumentaciji proizvoda ili na sljedećem web-mjestu: [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates) (u polje za pretraživanje upišite šifru proizvoda).

Usklađenost je naznačena jednom od sljedećih oznaka usklađenosti na proizvodu:

	<p>Za proizvode koji nisu telekomunikacijski i za telekomunikacijske proizvode usklađene za EU, primjerice za Bluetooth® u klasi snage manje od 10 mW.</p>
	<p>Za telekomunikacijske proizvode koji nisu usklađeni za EU (ako je primjenjivo, četveroznamenkasti broj kućišta umeće se između oznake CE i znaka !).</p>

Pogledajte naljepnicu s propisima na proizvodu.

Telekomunikacijske se funkcije ovog proizvoda smiju koristiti u sljedećim državama Europske unije i EFTA-e: Austrija, Belgija, Bugarska, Cipar, Češka Republika, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Njemačka, Grčka, Mađarska, Island, Irska, Italija, Latvija, Lihtenštajn, Litva, Luksemburg, Malta, Nizozemska, Norveška, Poljska, Portugal, Rumunjska, Slovačka Republika, Slovenija, Španjolska, Švedska, Švicarska i Velika Britanija.

Telefonski priključak (nije dostupan za neke proizvode) namijenjen je povezivanju s analognim telefonskim mrežama.

### Proizvodi s bežičnim LAN uređajima

- Neke države imaju određene zahtjeve ili posebne preduvjete vezane uz funkcioniranje bežičnih LAN mreža, kao što su mogućnost korištenja samo u zatvorenim prostorima ili ograničenja dostupnih kanala. Provjerite jesu li postavke bežične mreže za državu ispravne.

### Francuska

- Za korištenje ovog proizvoda u bežičnom LAN-u na frekvenciji od 2,4 GHz vrijede određena ograničenja: Ovaj se proizvod smije koristiti u zatvorenim prostorima u cijelom frekvencijskom pojasu od 2400 MHz do 2483,5 MHz (kanali od 1 do 13). Na otvorenom se smije koristiti samo frekvencijski pojas od 2400 MHz do 2454 MHz (kanali od 1 do 7). Najnovije preduvjete potražite na adresi [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

Pravna pitanja uputite na adresu:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, NJEMAČKA



# Regulatorne napomene za bežične veze

Ovaj odjeljak sadrži regulatorne informacije vezane uz bežične uređaje:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

## Exposure to radio frequency radiation

### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

## Notice to users in Brazil

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

## Notice to users in Canada

### Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

## Notice to users in Taiwan

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

#### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

#### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

# Kazalo

## G

gumbi; upravljačka ploča 6

## I

Ispis

odrednice 38

## J

jamstvo 32

## K

kopiranje

odrednice 38

korisnička podrška

jamstvo 32

## M

mreža

mrežna kartica 25, 26

mrežna kartica 25, 26

## N

nakon razdoblja podrške 32

## O

okoliš

Program za zaštitu okoliša 38

specifikacije okoline 38

## R

razdoblje telefonske podrške

razdoblje podrške 32

recikliranje

spremnici s tintom 40

regulatorne napomene

napomene za bežične veze 47

## S

skeniranje

odrednice skeniranja 38

sustavni zahtjevi 38

## T

tehničke informacije

odrednice skeniranja 38

sustavni zahtjevi 38

tehnički podaci

odrednice ispisa 38

odrednice kopiranja 38

specifikacije okoline 38

telefonska podrška 31

## U

upravljačka ploča

gumbi 6

značajke 6

## Z

zakonske obavijesti

identifikacijski broj modela prema

propisima 44

